



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Handläggare (Protokollförare)
Inspektör Bodil Trommestad

Undersökningsledare
Kammaråklagare Sonja Pettersson Wallin

Förundersökningsprotokoll

Arkiv/Åkl. ex

Åklnr
AM-131217-13

Signerat av
Bodil Trommestad

Signerat datum
2013-11-04 09:49

INKOM: 2013-11-06
Datum ÅLNR: B 2020-13
2013-10-31

Polisens diarienummer
1302-K12553-12

Målsägande
Jabbar, Moamel

Målsägandebitråde/Stödperson/Särskild företrädare
Johansson, Gunilla, förordnad 2013-10-08

Förtursmål
Nej

Beslag

Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen
Ja

Ersättningsyrkanden

Tolk krävs
Ja / Arabiska

Misstänkt (Efternamn och förnamn)
Fasi, Mohsen

Personnummer
19960120-

Brott
Misshandel

Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats

Underrättelse om utredning enligt RB 23:18
Underrättelsesätt, misstänkt
Delgiven via sin advokat

Underrättelse
utsänd
2013-11-01

Yttrande
senast

Underrättelse
slutförd
2013-11-04

Försvare
Begärd, Tommy Carlson

2013-11-01

2013-11-04

Underrättelsesätt, försvarare
Fått ex av fu protokollet

Resultat av underrättelse mt
Ej erinran

Resultat av underrättelse försv
Ej erinran

Utredningsuppgifter/Redovisningshandlingar
Diariern

Uppgiftstyp
Anmälan

1302-K12553-12 Anmälan 1
Bilaga: Ursprunglig anmälan

Pm

PM 5
PM 6

Åldersbedömning

Åldersbedömning..... 8

Journalutdrag och rättsintyg

Journalutdrag..... 11
Rättsintyg 14

Förhör målsägande

Förhör med målsägande, Jabbar, Moamel Hashim Jabbar 18

Förhör vittne

Förhör med vittne, Alhasani, Amer Khaled Mohammed	20
Förhör med vittne, Kinani, SUNDUS Ibrahim Shawr	22
Förhör Utskrift av videoförhör	24

Förhör misstänkt

Förhör med misstänkt, Fasi, Mohsen	37
------------------------------------------	----

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Fasi, Mohsen.....	39
Personalia, Fasi, Mohsen.....	40



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
NpoKba

Brottsanmälan

Signerad av

Signerad datum

Diarienum
1302-K12553-12

Anmält datum
2012-05-16

Registreringsdatum
2012-05-16

Överförd från RAR
2012-05-16

Brottsplats
FOTBOLLSPLANEN PÅ GÅRDEN, GULLREGNSVÄGEN
KUNGSBACKA

Områdeskod
136H03G184840002

Brottstid
Onsdag 2012-05-16 20:15 - Onsdag 2012-05-16 20:40

Brottsbeskrivning	Brottskod	Antal
Misshandel	9311	1

Involverade personer	Roll
Jabbar, Moamel	Målsägande
Alhasani, Amer Khaled Mohammed	Vittne
Jabbar, Media Hashim Jabbar	Vittne
Majeed, Mustafa Adil Majeed	Vittne
Fasi, Mohsen	Misstänkt
Fasi, Mohsin	Utpekad person
Jabbar, Moamel Hashim Jabbar	Uppgiftslämnare

Involverad personal	Funktion
Liffner Lars	Handläggare (RAR)
Utterström Jessica	Anmälningsupptagare

Fritext grundanmälan

INLEDNING

Patrull 55-6110 med Pa H.Lind och Pa J.Utterström blev av LKC beordrade till aktuell adress med anledning av en misshandel. I målsägarens lägenhet möttes patrullen upp av målsägaren samt hans mamma och aktuella tre vittnen som var målsägarens syster, granne samt kusin.

BROTET

Okänd gärningsman misstänks för misshandel genom att med knuten näve slå målsägaren i tinningen, sparka honom i magen samt skalla honom över näsan så att smärta och blodvite uppstått.

HÄNDELSE

Se PM i DurTvå.

SIGNALEMENT

Man, 14-15 år eventuellt från Algeriet, smal, kort hår, grå keps, grå jacka och hade en cykel, förmodligen mountainbike. Enligt vittne skall killen heta Mohsen och gå på Hålabäckskolan.

SKADOR

Målsägaren hade näsblod samt uppgav att han hade varit avsvimmad en kortare

stund och klagade på ont i huvudet och näsan. Avfördes med ambulans till Östra sjukhuset.

ERSÄTTNINGSPRÅK

Okänt vid anmälningstillfället.

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2012-05-16 22.52
1302-K12553-12
Sida: 1

Polismyndigheten i
HALLANDS LÄN

Anm.upptagande p-mynd: HALLANDS LÄN Dnr: 1302-K12553-12
Enhet: NPOKBA Myndighetskod: 1302 Dnr annan p-mynd:
Anmälningdatum: 2012-05-16 kl: 20.43 Anmälningssätt: Telefon
Upptagen av: Pa Jessica Utterström
Inskriften av: Pa Jessica Utterström
Inskriften: 2012-05-16 kl: 21.39 Handl. p-mynd: HALLANDS LÄN
Enhet: NPOKBA

BROTTSPLATS Områdeskod: 136H03G184840002

FOTBOLLSPLANEN PÅ GÅRDEN, GULLREGNSVÄGEN, KUNGSBACKA

BROTTSTID

Onsdag 2012-05-16 kl 20.15 t.o.m Onsdag 2012-05-16 kl 20.40

BROTT/HÄNDELSE

	Brottskod	Ant
Misshandel	9311	1

SAMMANDRAG

MÅLSÄGANDE:
JABBAR, MOAMEL

MISSTÄNKT:

ANMÄLARE:

ÖVRIGT:
Fritext

VITTNEN:
ALHASANI, AMER KHALED MOHAMMED
JABBAR, MEDIA
MAJEED, MUSTAFA

BILAGOR:
PM i DurTvå.

FRITEXT

INLEDNING

Patrull 55-6110 med Pa H.Lind och Pa J.Utterström blev av LKC beordrade till aktuell adress med anledning av en misshandel. I målsägarens lägenhet möttes patrullen upp av målsägaren samt hans mamma och aktuella tre vittnen som var målsägarens syster, granne samt kusin.

BROTTET

Okänd gärningsman misstänks för misshandel genom att med knuten näve slå målsägaren i tinningen, sparka honom i magen samt skalla honom över näsan så att smärta och blodvite uppstått.

HÄNDELSE

Se PM i DurTvå.

SIGNALEMENT

Operativa avdeln
Box 1031
301 10 HALMSTAD
Tfn: 114 14
E-post: polismyndigheten.halland@polisen.se

Besöksadress:
Handläggande enhet: Närpolisområde Kba
Handläggare: Kom Lars Liffner

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2012-05-16 22.52

Polismyndigheten i
HALLANDS LÄN

1302-K12553-12
Sida: 2

Man, 14-15 år eventuellt från Algeriet, smal, kort hår, grå keps, grå jacka och hade en cykel, förmodligen mountainbike. Enligt vittne skall killen heta Mohsen och gå på Hålabäckskolan.

SKADOR

Målsägaren hade näsblod samt uppgav att han hade varit avsvimmad en kortare stund och klagade på ont i huvudet och näsan. Avfördes med ambulans till Östra sjukhuset.

ERSÄTTNINGSAKTSÄNDNING

Okänt vid anmälningstillfället.

MÅLSÄGANDEN

JABBAR, MOAMEL HASHIM JABBAR Kön: M
Försäkringsbolag:
Rättsintyg:

VITTNEN

ALHASANI, AMER KHALED MOHAMMED Kön: M

VITTNEN

JABBAR, MEDIA HASHIM JABBAR Kön: K

VITTNEN

MAJEED, MUSTAFA ADIL MAJEED Kön: M

BESLUT OM FÖRUNDERSÖKNING

Datum: 2012-05-16 22.51 Beslut av: Kom Ritha Arconge Andersson
Förundersökning inleds

Operativa avdeln

Box 1031

301 10 HALMSTAD

Tfn: 114 14

E-post: polismyndigheten.halland@polisen.se

Besöksadress:

Handläggande enhet: Närpolisområde Kba

Handläggare: Kom Lars Liffner



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
NpoKba

PM

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
1302-K12553-12

Uppgiftslämnare
Utterström, Jessica

Datum
2012-05-16

Tid
21:59

Beslag verkställt
Nej

Material för analys
Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Jessica Utterström

Uppgiften avser

Misshandel på Gullregnsvägen i Kungsbacka 120516

Uppgift

Patrull 55-6110 med Pa H.Lind och Pa J.Utterström blev av LKC beordrade till aktuell adress med anledning av en misshandel. När vi kom till adressen öppnade målsägaren Moamels mamma. Moamel låg då på soffan och blödde från näsan. I lägenheten befann sig också Moamels syster, granne och kusin. Ambulanspersonalen som kom samtidigt som oss pratade kort med Moamel och lastade in honom i ambulansen innan vi han prata med honom. Även mamma åkte med. En granne med dotter kom då ner för att passa barnen som var kvar och strax därpå kom pappan hem.

Efter kontakt med Ritha Andersson på Krimjouren beslutades att vi bara skulle tala lite med vittnena och sedan skriva detta i ett PM med tanke på deras låga ålder.

Min kollega talade med Moamels kusin som pratade lite svenska. Jag tog uppgifterna från grannen Amer som i stort sett inte pratade någon svenska alls och sedan gick han hem då han bodde på andra sidan gården. När pappan kom hem berättade han att även systemn hade sett vad som hänt men hon talade tyvärr ingen svenska alls.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
NpoKba

PM

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
1302-K12553-12

Uppgiftslämnare Lind, Hanna	Datum 2012-05-16	Tid 21:34
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Hanna Lind		

Uppgiften avser
Misshandel, 120516, Fotbollsplan Gullregnsvägen

Uppgift
Patrull 55-6110 med Pa H.Lind/ Pa J.Utterström blev av LKC beordrade till Gullregnsvägen 2B med anledning av en misshandel. Då via anländer finns målsäganden Moamel (12 år), hans mamma, hans kusin och hans lillasyster på adressen. Även en grannflicka och en grannpojke (Amer) finns på adressen.

Moamel ligger i soffan i vardagsrummet och blöder från näsan. Ambulansen som anländer samtidigt som polisen beslutar att köra Moamel tillsammans med hans mamma till Östra sjukhuset för vidare kontroll.

Vi får veta att det hela skall ha utspelat sig vid en fotbollsplan i närheten av Gullregnsvägen. På platsen skall Moamel, hans lillasyster, Kusinen Mustafa och grannen Amer ha befunnit sig. Det person som pekas ut som gärningsman skall heta något liknande "Mohsen" och komma från Algeriet, han skall vara ca 14-15 år gammal.

Amer pratar ingen svenska utan pratar Irakiska. Även Mustafa talar begränsad svenska men kan ändå förklara vad som hänt. Mustafa berättar att händelsen skall ha utspelat sig vid fotbollsplanen i närheten av Gullregnsvägen. Barnen som befann sig där spelade fotboll. Mohsen kom till platsen och ville vara med och spela fotboll. Moamel sade då till Mohsen att han får vänta tills de är klara med matchen och sedan vara med. Då ville Mohsen ta Moamels plats och vara med istället för honom men det fick han inte. Mohsen lämnar sedan platsen för han tror att de andra barnen också skall gå därifrån. Han kommer tillbaka 10 minuter senare och blir då arg för att dom är kvar. Moamel ber då om ursäkt till Mohsen. Mohsen säger till Moamel att det är ingen fara för att du är som en son för mig. Moamel svarar då att det är han inte alls. Mohsen slår då till Moamel med knytnäven över tinningen, sedan sparkar han honom en gång i magen och sedan skallar han honom en gång över näsan. Moamel ramlar omkull och blir förvirrad, Mustafa vet inte om han är vaken hela tiden eller svimmar av.

Amer och Mustafa säger att Mohsen skall gå på Hålabäcksskolan, i samma klass som Amer.

SIGNALEMENT, Mustafa och Amer ger tillsammans detta signalement:
Normallängd, smal, 14-15 års åldern, kort hår, ursprung från Algeriet, grå keps, grå jacka, mountainbike, skall hete Mohser eller liknande.

Mustafa säger att Moamel skall ha varit i Kungsbacka i två veckor, han vet inte om Moamel kom till Sverige då eller om det var till Kungsbacka han kom. Mohser skall inte bo med några föräldrar utan vara ensam. Mustafa vet inte var han bor.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Åldersbedömning

8

Signerat av

Signerat datum

Diarienum
1302-K12553-12

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum
2013-10-31

Tid
09:15

Involverad personal

Bodil Trommestad

Funktion

Uppgiftslämnare



Rättsmedicinalverket

Rättsmedicinska avdelningen, Stockholm
Rättsodontologiska enheten
Irena Dawidson, leg. tandl., med. dr.

Stockholm 2013-09-09

Polisen Hallands län
Andreas Lindgren LKP
Östra Långgatan 5
Box 29
432 21 Varberg

Saknr	Dnr
2013 -09- 10	
POLISMYNDIGHETEN I HALLANDS LÄN	

Vår ref: A13-O0483
Er ref: 1302-K194440-12

Åldersbedömning av Said Mohammed, 960106

Vid alla typer av åldersbestämningssärenden är det viktigt att komma ihåg att man bestämmer en individuell utvecklingsålder och sedan utifrån denna gör en uppskattning av den kronologiska åldern (födelsedatum). Det finns ett samband mellan dessa båda åldrar, men eftersom det finns en individuell spridning i utvecklingshastigheten, i detta fall tandutvecklingen, finns det en viss osäkerhet i sambandet.

I det aktuella fallet finns ytterligare en komplicerande faktor genom att tandutvecklingen nått sin fulla mognad. En bestämd utvecklingsålder och en därav uppskattad kronologisk ålder blir därför endast en teoretisk absolut yngsta ålder.

Åldersskattningar görs genom jämförelse med publicerade utvecklingsscheman. Man ställs härmed inför problemet att man behöver ett schema för den specifika populationen som den person som skall undersökas kommer ifrån. Vanligtvis finns inte sådana scheman tillgängliga och man är hänvisad till sådana som är gjorda från populationer som ligger så nära det aktuella fallet som möjligt. Nyare undersökningar talar dock för att en eventuell etnisk variation drunknar i den individuella variationen.

I den aktuella undersökningen finns som underlag en tandröntgenbild tagen 2013-09-09. Om man använder ett svenskt tabellverk publicerat av Kullman et al 1992, visar det en bästa skattning av kronologisk ålder på minst 19,2 år med en standardavvikelse på +/- 1,0 år, dvs. ett 95 % konfidensintervall (CI) på +/- 2,0 år. Ett amerikanskt tabellverk, Mincer et al 1993, visar motsvarande siffror för vita 20,9 år, (sd +/- 2,01 år; CI +/- 4,02 år) och för svarta 21,4 år, (sd 2,34; CI +/- 4,68 år). Väljer man den för den aktuella personen mest gynnsamma metoden, den från en svensk population, blir skattningen av den kronologiska åldern 19,2 år med en 16 % möjlighet att han är under 18,2 år och en 2,5 % möjlighet att han är under 17,2 år. Dock är detta den absolut yngsta möjligheten som föreligger om tandutvecklingen blev färdig den dag röntgenbildens togs. Den tid som förlupit sedan tandutvecklingen blev färdig skulle, om den vore känd, adderas till den skattade åldern.

Sammanfattning:

Den troligaste skattningen är att **Said Mohammed** är minst 19,2 år. Han kan sålunda vara äldre men det finns en 16 % möjlighet att han ännu inte uppnått 18,2 års ålder eller 2,5 % möjlighet att han ännu inte uppnått 17,2 års ålder.

Irena Dawidson

Irena Dawidson
Leg. tandläkare, rättsodontolog

Postadress/Mailing address
Rättsmedicinska avdelningen
Retzius väg 5
S-171 65 Solna
Sweden

Besöksadress/Visiting address
Retzius väg 5
Karolinska Institutet

Telefon/Phones
växel 08-54 54 21 00
direkt 08-54 54 21 13

Fax
08-32 56 27

E-Mail: Irena.Dawidson@rmv.se



SAHLGRENSKA UNIVERSITETSSJUKHUSET
Område Medicinsk diagnostik och teknik

FASI, MOHSEN
19 - 960120 - D078

Radiologi Sahlgrenska Universitetssjukhuset - Remiss/Utlåtande

Undersökningsdatum: 2013-09-25

REMISSINFORMATION

Beställd us: Skelettålder (64700)

Anamnes:

Pappersremiss scannas.

Frågeställning:

Pappersremiss scannas.

Remittent: Andreas Lindgren 2013-09-19 12:49:07

Rem.nr: 9372857, Lev: Ortosektion SU/S (ss-111101), Kund: Statliga institutioner (SA0734)

DEFINITIVT UTLÅTANDE:

Skelettåldersbestämning

Alla epifyser i handen / handleden är slutna. Således skelettålder motsvarar minst 19 år. Således bildmässigt vuxenskelett.

Radiolog: Peter Kovác (peko)

Utlåtandedatum: 2013-10-03 10:03

Elektronisk signatur: Peter Kovác (peko), 2013-10-03 10:03

Ej signerat av kliniker

Kod: p 64700(Sida = Vänster)

Uthämtat från ADAPT av: Yvonne Bykowski (yvby) 2013-10-03 kl. 10:35:01



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Journalutdrag

11

Signerat av

Signerat datum

Diarienum
1302-K12553-12

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum
2013-10-17

Tid
14:40

Involverad personal

Bodil Trommestad

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Jo

2012-05-16 21:30 **MOTTAGNING BKAKUT**

Läk Fekete, Boglarka

Läk (sign bogfe1)

2012-05-17 09:20 / hante6

KIRURGBESÖK**Besöksorsak**

Misshandel.

Aktuellt

Kille som spelade fotboll med några kompisar, hamnade i bråk med en äldre kille som sparkat honom på vänster lår, puttade honom i magen och även slagit honom på näsan. Enligt kompisarna har han varit avsvimmad en kort stund. Piggade dock till och kunde gå hem till föräldrarna själv. Ambulans tillkallades och pojken kom i på spineboard och med nackkrage till Akutmottagningen.

STATUS**Allmäntillstånd**

Opåverkad.

Neurologiskt status

Likstora pupiller som reagerar på direkt och indirekt ljus bilat. Symmetriska ögonrörelser. Känsln i ansiktet och motorik i ansiktet u a. Grovkraft och sensibilitet i samtliga extremiteter u a. Romberg u a. Finger-näs u a. Gång u a.

Lokalstatus

Nacken palperas m h a Ortopedkollega Georgios som inte bedömer att det kan handla om någon skelettskada och smärtan är antagligen muskulär. Ingen ömhet i ryggen. Måttligt öm höger till i buken. Ingen ömhet över thorax. Stabilt bäcken. Insp ett ytligt skrapsår på vänster lår lateralt samt över vänster höft.

Ansikte: Näsan insp, rejält svullen, tittar in i näsborrarna. Inget septumhematom men spår av torkat blod i båda näsborrarna.

Hb 126, urinsticka visar 1+ på proteiner, i övrigt blank.

Misshandlad kille. Frias från spineboard och nackkrage m h a Ortopedkollega. Neurologstatus bedöms som u a. Svullen näsa, får remiss i handen till Öron-Näsa-Hals-mottagningen i Mölndal, där han kan söka om några dagar när svullnaden har lagt sig. Uppegående efter en stund här på Akutmottagningen. Dricker saft utan problem. Mår mycket bättre. Bedömer inte att han behöver stanna kvar hos oss. Lugnande besked till medföljande mamma och råd att söka åter vid försämring.

Huvuddiagnos

S003 Y0499
S003 Ytlig skada på näsan
Y0499 Övergripp genom obehäpnat våld-ospec område-ospec aktiviteter

Bidiagnos

S301 Y0499
S301 Kontusion på bukväggen
Y0499 Övergripp genom obehäpnat våld-ospec område-ospec aktiviteter

Bidiagnos

S300 Y0499
S300 Kontusion på nedre delen av ryggen och bäckenet

Bidiagnos

Y0499 Övergrepp genom obehäpnat våld-ospec
område-ospec aktiviteter

S718 Y0499

S718 Sårskada på andra och icke specificerade delar av
bäckengördeln

Y0499 Övergrepp genom obehäpnat våld-ospec
område-ospec aktiviteter



RÄTTSMEDICINALVERKET

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 046-333 910 · Fax: 046-333 927

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSSINTYG

Dnr D13-E0391

Ert nr 1302-K12553-12

Polismyndigheten i Hallands län
Närpolisområde Kungsbacka
Box 10283
434 23 KUNGSBACKA

Rättsmedicinskt yttrande

Formalia

2013-10-27 inkom begäran om rättsmedicinskt yttrande från Polismyndigheten i Hallands län, Närpolisområde Kungsbacka, avseende målsägande

Jabbar, MOAMEL Hashim Jabbar

Information enligt 6 § lagen (2005:225) om rättsintyg i anledning av brott har lämnats av polis (enligt uppgift från polis).

Samtycke till utfärdande av rättsintyg krävs ej, intyget grundas på sekretessbelagda uppgifter lämnade till polis/åklagare.

Utredningsunderlag

Datum	Beskrivning
-------	-------------

2013-10-27	Begäran om rättsintyg
2013-10-27	Brottsanmälan
2013-10-27	Målsägandeförhör
2013-10-27	Vittnesförhör
2013-10-27	Vittnesförhör
2013-10-27	Kopia av patientjournal Kirurgi Drottning Silvias Barn- och Ungdomssjukhus, Göteborg 2012-05-16

Innehållsförteckning

Bakgrundsinformation
Utlåtande



RÄTTSMEDICINALVERKET

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund
Telefon vx: 046-333 910 · Fax: 046-333 927
E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSSINTYG

Dnr D13-E0391
Ert nr 1302-K12553-12

Bakgrundsinformation

Sammanfattning av polisens handlingar

2012-05-16 blev målsäganden enligt egen och vittnes utsago skallad mot näsan. Han föll till marken och kände sig ”yr”.

Sammanfattning av patientjournaler

2012-05-16 läkarundersöktes målsäganden på akutmottagningen Kirurgi Drottning Silvias Barn- och Ungdomssjukhus i Göteborg.

Vid läkarundersökningen fann man:

- ytligt skrapsår på utsidan av vänstra låret och vänstra höften (utan närmare beskrivning eller lokalisering)
- ”rejäl” svullnad av näsan med intorkad blodbesudling

Han återgick till hemmet.

Ytterligare journalhandlingar eller fotografier har ej inkommit.



RÄTTSMEDICINALVERKET

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund
Telefon vx: 046-333 910 · Fax: 046-333 927
E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSSINTYG

Dnr D13-E0391

Ert nr 1302-K12553-12

Utlåtande

Med stöd av vad som framkommit av utredningsunderlaget gällande Jabbar, MOAMEL Hashim Jabbar, avger jag följande utlåtande angående:

Påvisade skador

- svullnad av näsan och blodbesudling
- hudavskrapningar på vänstra benet

Skadornas uppkomstsätt¹

Skadorna har orsakats av trubbigt respektive skrapande våld. Enbart av beskrivningen av skadornas utseende samt utseendet på bilderna kan ej avgöras vilken typ av våld som inverkat.

Lokaliseringen och utseendet av skadan på näsan talar möjligen för skallning.

Lokaliseringen och utseendet av hudavskrapningarna talar möjligen för fall och friktion mot ojämnt underlag.

Skadornas ålder

Beskrivningen av skadorna överensstämmer med att dessa kan ha uppkommit vid tidpunkten för den aktuella händelsen.

Skadornas svårighetsgrad²

Skadorna har ej föranlett medicinska åtgärder och förväntas läka utan bestående fysiska men.

Halmstad 2013-10-28

Åsa Fred
Specialistläkare i Rättsmedicin
Kontrakterad rättsintygsskrivande läkare
Underläkare under specialistutbildning i Klinisk patologi och cytologi vid
Hallands sjukhus Halmstad

**RÄTTSMEDICINALVERKET**

RÄTTSMEDICIN LUND

Sölvegatan 25, 223 62 Lund

Telefon vx: 046-333 910 · Fax: 046-333 927

E-post: rmlu@rmv.se · www.rmv.se

RÄTTSSINTYG

Dnr D13-E0391

Ert nr 1302-K12553-12

¹Skalsteg

- visar: Fynden/resultaten är typiska och alternativ är uteslutna.
- talar starkt för: Fynden/resultaten har karakteristika som är typiska. Sannolikheten för alternativ är mycket liten.
- talar för: Fynden/resultaten har karakteristika som är vanliga. Alternativ är möjliga men mindre troliga.
- kan tala för/talar möjligen för: Fynden/resultaten har karakteristika som kan förekomma. Alternativ är näst intill lika troliga.
- talar varken för eller emot/tillåter ingen slutsats om: Fynden/resultaten har inga eller ospecifika karakteristika.
- kan tala emot/talar möjligen emot: Fynden/resultaten har karakteristika som kan förekomma. Alternativ är dock något mer troliga.
- talar emot: Fynden/resultaten har karakteristika som är ovanliga. Alternativ är mer troliga.
- talar starkt emot: Fynden/resultaten har karakteristika som är atypiska. Sannolikheten för alternativ är mycket stor.
- utesluter: Fynden/resultaten är atypiska och utesluter detta alternativ.
- förenligt med:
Angående uppkomstsätt: Skadan kan ha uppkommit på det angivna sättet, men kan även ha uppkommit på andra sätt.
Angående tidpunkt: Skadan kan ha uppkommit vid den angivna tidpunkten, men kan även ha uppkommit vid annan tidpunkt.

²Livshot

En livshotande skada är en skada som bedöms ha medfört en beaktansvärd risk för dödlig utgång om skadan inte kommit under behandling.

Ett livshotande tillstånd är ett tillstånd där annat än 'skada' (t.ex. nedkylning, överhettning, medvetslöshet, blodförlust) bedöms ha medfört en beaktansvärd risk för dödlig utgång om den skadliga inverkan inte avbrutits i tid.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
1302-K12553-12

Hörd person		Personnummer	
Jabbar, Moamel			
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Målsägande	Ja	Egna trovärdiga uppgifter	
Tolk	Språk		
Bawer	Arabiska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Misshandel, fotbollsplan invid gården till Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Bodil Trommestad	2013-10-21	16:37	16:50
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörsätt	
Polishuset, Varberg	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Sammanfattning av videoförhör hållet med målsägande Moamel i videorummet i Varbergs polishus.

Förhørsledare Kom Ewa-Gun Gunnarsson. Närvarande i videorummet tolk på arabiska. Målsägande talade och förstod svenska språket så tolken avhörde förhöret utan att behöva tolka och meddelade att målsäganden förstod korrekt.

Närvarande i medhörningsrummet biträdande förhørsledare Insp Bodil Trommestad samt målsägandebiträde advokat Gunilla Johansson.

Förhørsledaren går i genom rutiner samt vad förhöret gäller. Ber sedan målsäganden Moamel att berätta vad som hände.

Moamel berättar att han var på fotbollsplanen med sin kusin Mustafa och sin kompis Amer. Sedan kom en kille och frågade om fick vara med. Moamel svarade att det kunde han inte för de spelade redan. Han blev sur och slog Moamel.

Det var ingen vanlig gräsplan de spelade på utan vanlig mark.

Mustafa är 14 år och Amer är lite äldre, 16 år.

Moamel tror att hans syster var någonstans vid gungorna intill. Spelade inte fotboll.

Moamel säger att om någon kommer och vill vara med så får man inte bara hoppa in utan spelat ska spelas klart.

Killen som kom heter Mohsen eller något liknande. Moamel vet inte var han finns nu längre. Han var ingen kompis men han kände till honom.

Moamel har sett honom förut men han hade aldrig varit med och spelat förut.

Mohsen fick inte vara med. När han kom gick han fram till alla tre. Moamel sa att han fick vara med nästa gång. Det blev tjafs och Mohsen sa att jag vill vara med och sköt bollen.

Mohsen slog Moamel. Nockade med sin panna och träffade på Moamels näsa. Moamel fick ont i näsan. Det gjorde ont i en månad. Moamel säger att han ramlade och sedan cyklade Mohsen iväg.

Moamel började blöda näsblod för det träffade mitt på näsan. Mohsen träffade med sin panna rakt på Moamels näsa. Det började blöda och Moamel föll till marken. Det kändes dåligt för Moamel ville inte bli slagen av någon framför sina kompisar.

Moamel säger att han var borta typ 10 sekunder och kom sedan tillbaka. Han visste inte hur det var. Han ramlade bakåt och blev snurrig visste inte han var. Ramlade bakåt. Vet inte om han var avsvimmad.

Moamels kompisar stod och kollade. De stod nära. Kanske 2 meter. De drog sedan bort Mohsen. Moamel gick sedan hem. Sedan kom polisen.

Det gjorde as ont. Näsan var inte bruten.

Moamel har träffat Mohsen en gång efter kanske 3-4 månader. Han sa inget.

Mohsen sa inget innan hannockade Moamel. Han kom direkt fram ochnockade honom.

Moamel gjorde inget innan Mohsennockade honom.

Moamel tillfrågades om Mohsen gjorde något mer och Moamel säger att han baranockade honom.

Förhöret avbryts. Går och frågar i medhörningsrummet. Förhöret återupptas.

När Moamel gått hem och polisen varit där kom en ambulans och Moamel åkte till sjukhuset i Göteborg. På sjukhuset kollade de i näsan och tog bort blod. De trodde först den var bruten för det gjorde så ont men det var den inte. Fortfarande ont nu om man slår hårt på den. Mådde dåligt efteråt, ville inte gå ut och så. Det gjorde väldigt ont i början men sedan blev det bättre. Det var lite svårt att andas i två veckor. Näsan hade en lite bubbla. Nu är det bättre.

Förhöret avslutas.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
1302-K12553-12

Hörd person	Alhasani, Amer Khaled Mohammed			Personnummer
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne	
Vittne	Ja	Egna trovärdiga uppgifter	Bekant	
Tolk	Nawzad		Språk	Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Misshandel på fotbollsplanen vid gården, Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Bodil Trommestad	2013-10-16	10:58	10:15
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörsätt	
Polishuset, Kungsbacka	RB 23:6	Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av	BT	

Berättelse

Sammanfattning av videoförhör.

Amer informeras om att förhöret kommer spelas in på video. Förhöret hålles med hjälp av telefontolk på arabiska. Efter en stund vill Amer att förhöret hålles på svenska. Tolken avhör förhöret och behöver inte tolka.

Förhørsledare är Kom Ewa-Gun Gunnarsson och biträdande förhørsledare är Insp Bodil Trommestad.

Amer underrättas om vad förhöret gäller och Amer vet vilken händelse det gäller.

Amer ombeds berätta vad han kommer i håg av händelsen.

Amer säger att han spelade fotboll och sedan kom Mohsen och ville spela. Amer spelade med Moamel och hans kusin Mustafa. De spelade vid Gullregnskolan på typ fotbollsplan. Det var ingen gräs eller grusplan.

Mohsen kom dit och ville spela men Moamel sa att han får spela sen. Mohsen gick därifrån och kom tillbaka efter fem minuter och ville spela. Moamel sa nej och sa att han får vänta. Moshen sa håll käften till Moamel som svarade håll käften själv.

Mohsen boxade då till Moamel på näsan. (Amer visar på sin näsa). När förhørsledaren frågar Amer om Mohsen slog men knuten hand så säger Amer att Mohsen skallade Moamel vid näsan och pekar på näsroten.

Amer tillfrågas var han befinner sig på planen och han säger att han var målvakt och de andra var på planen kanske 20 meter i från.

Amer säger att Mohsen ville fortsätta slå på Moamel med de hindrade honom.

Efter skullning så ramlade Moamel till marken. Han ramlade bakåt. Han blödde från näsan. Efter händelsen så tog de hem Moamel till hans mamma. De ringde till polisen.

Amer säger att han vet att Moamels pappa pratat med Mohsen så de är nu vänner.

Amer tillfrågas om Moamel gjorde något och Amer säger att han kunde inget göra för Mohsen är stor och stark. Moamel gjorde ingenting för han kunde inte.

Amer känner båda två. De träffas i skolan. Amer och Mohsen går i samma klass. Det var första gången Mohsen var på planen. Amer träffade Mohsen förra året. I dag är de kompisar.

Amer tillfrågas vad som hände med Moamel när han låg ner och Amer säger att Moamel började blöda och han började gråta.

Mohsen sa at tdet var Moamel som började men det var det inte. Det var Mohsen som började. Han ville slå mer på Moamel men Amer sa till honom att sluta och gå därifrån. Mohsen cyklade därifrån.

Amer vet inte om Mohsen sa något till Moamel.

Moamel fick ont i huvudet då han föll. Det var asfalt på fotbollsplanen.

Moamels kusin Mustafa gjorde ingenting. Han vågade nog inte. Tror han blev rädd.

Genomgången efter hand och godkänt.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
1302-K12553-12

Hörd person Kinani, Sundus		Personnummer	
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Egna trovärdiga uppgifter	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Mamma till målsägande
Tolk Bawer	Språk Arabiska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Misshandel, Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Bodil Trommestad	Förhørsdatum 2013-10-21	Förhör påbörjat 16:56	Förhör avslutat 17:15
Förhørsplats Polishuset, Varberg	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Förhöret hålles med hjälp av tolk på arabiska närvarande.
Sundus är mamma till målsägande Moamel.
Sundus ombeds berätta vad hon minns av händelsen.

Sundus berättar att hon var hemma i lägenheten och att de hade besök av släktingar. Moamel och hans kusin hade gått ut för att spela fotboll tillsammans med en granne som heter Amer som var nyinflyttad då.

Pappan var inte hemma för han arbetar sent på kvällen.

Kusinen kom in och så att Moamel blivit slagen på näsan. Sundus tittade ut genom fönstret och kunde se Moamel som blödde från näsan. Det var mycket blod.
Sundus gick ner och fick då höra att Moamel inte kunnat prata och att han varit medvetslös.
Sundus tillfrågas om hur hon vet att Moamel varit medvetslös och säger då att Moamel sagt att han mådde dåligt och varit snurrig i huvudet.

Pojkarna berättade att det kommit en kille som ville spela fotboll med dem. Men de var mitt i en match så han fick inte vara med just då.
Killen hade då blivit arg och slog till Moamel. Moamel hade inte gjort någonting.

Sundus frågade Amer vem killen som slagit var, och Amer sa att killen kom från Algeriet och var ensamt barn här. Han var en stökig kille i skolan och ville tuffa sig.

Sundus säger att hon blev upprörd över det som hänt för Moamel är en snäll pojke som aldrig ställer till bråk eller är med i bråk.

Efter Sundus fått reda på vad som hänt gick hon till en granne och ringde till polisen. Polisen kom dit och pratade lite med pojkarna.

Moamel hade skador i näsan och ont så han fick åka ambulans till Östra Sjukhuset i Göteborg. Sundus följde med honom.

På sjukhuset tog de prover. De undersökte näsan och Moamel fick smärtstillande. Först misstänkte de fraktur men sedan så visade det sig att det inte var så. Det gjorde bara ont. De åkte hem från sjukhuset på natten och läkaren sa att de skulle uppsöka sitt sjukhus nästa dag. Men Moamel kände sig lite bättre då och så tycker han inte om sjukhus så de besökte inte sjukhuset någon mer gång.

Sundus säger att Moamel fortfarande har besvär som han inte hade innan. Han är lite täppt i ena sidan och andas tungt. Han har ibland svårt att sova på nätterna.

Moamels pappa gick till skolan där killen som slagit Moamel går och talade där med både rektorn och killen som heter Mohsen. Mohsen bad om ursäkt och det tyckte pappan räckte med tanke på att pojken var ett ensamt barn i Sverige. Pappan hörde sedan av någon att pojken varit stökig i skolan och flyttat.

Sundus säger att Moamel hade ont i en arm efter att han ramlat. Hon frågade Moamel om det men han sa att det inte var så farligt.

Moamel tyckte det kändes jobbigt att han blivit slagen framför sina kompisar.

Sundus säger att Moamel spelar fotboll och tycker mycket om det men efter händelsen så slutade han spela fotboll några veckor. När han sedan började igen så fick han en boll på näsan så då fick han avbryta en tid igen innan han kunde fortsätta för han fick så ont i näsan.

Sundus tillfrågas om hon såg några skador på Moamel efter händelsen då Mohsen slog honom och säger att Moamels näsa var lite svullen och blödde.

Uppläst och godkänt



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Förhör

Utskrift av videoförhör

Signerat av

Signerat datum

Diarienum
1302-K12553-12

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum
2013-10-25

Tid
09:20

Involverad personal

Bodil Trommestad

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Utskrift av videoförhör hållet med vittne Amer Alhasani på polishuset i Kungsbacka
2013-10-16.

Filnamn: K12553-12.mp3
Längd: 00:00:44
Filnamn: K12553-12 Amer.mp3
Längd: 00:15:51

K12553-12
Plats: Polishuset, Kungsbacka
FL: Ewa-Gun Gunnarsson
Biträdande FL: Bodil Trommestad
Hörd: Amer Alhasani
Roll: Vittne

FL = Ewa-Gun Gunnarsson, förhørsledare
AA = Amer Alhasani, den hörde
T = Nasad, tolk
BT = Bodil Trommestad, biträdande förhørsledare

FL: Då så, du heter Nasad?

T: (ohörbart)

FL: Oj vad långt borta du hörs.

T: (ohörbart)

FL: Ja. Jag har en kille framför mig som heter Amer.

AA: Ja.

T: (ohörbart)

FL: Du kan väl presentera dig.

T: (ohörbart)

FL: Ja... vad bra. Du heter Amer Alhasani?

AA: Ja.

FL: Då skall jag bara presentera mig, att jag heter Ewa-Gun Gunnarsson...

AA: Ja.

FL: ...och...

T: (ohörbart) Vad sa du?

FL: Jag sa att jag heter Ewa-Gun Gunnarsson.

T: (ohörbart)

FL: Och jag är polis. Och intill mig så sitter biträdande förhørsledare Bodil Trommestad som också är polis.

AA: Ja.

FL: Och är det någonting som inte du förstår eller någonting sådant så måste du fråga om.

AA: Ja. Ja, okej.

FL: Och likadant om det är någonting som inte jag förstår så frågar jag om, så att det är inte för att jag inte tror dig utan det är för att jag kanske inte förstår.

AA: Ja, okej.

FL: Välkommen hit Amer.

AA: Ja, tack.

FL: Uttalar jag dit namn... rätt namn...

AA: Ja, jag heter Amer.

FL: Amer, ja. Vet du varför du är här?

T: (ohörbart)

AA: För att vi bråkade...

FL: Vi hör dig väldigt dåligt Nasad. Det var... det låter... ja. Vi skall se om vi kan... det är ju jätteroligt, men vi skall försöka i alla fall. Huvudsaken är att Amer hör dig. Hur gammal är du?

AA: 17.

T: Jag är 17 år.

FL: 17 år, ja. Det är ju en händelse som, som inträffade för ganska längesedan nu, kommer du ihåg...

AA: Lite grand.

T: (ohörbart)

FL: Ja, det hände i maj 2012.

AA: Ja.

FL: Ja. Berätta vad du kommer ihåg.

T: Först vi spelade fotboll.

FL: Ja.

T: Och sedan kom Mohsen. Och han ville spela. Efter 20 minuter sa han att han vill inte spela.

FL: Vilka var det som var där och spelade fotboll?

AA: Jag och Moamel.

FL: Du och vem sa du?

AA: Moamel.

FL: Moamel?

AA: Ja.

T: Mohamed?

AA: Nej, Moamel.

T: Moamel, jaha.

FL: Moamel. Är det en kompis, mmm. Var ni...

T: Han vill hellre prata på svenska, så om det är någonting jag kan lägga till eller det, om, vad heter det, något uttryck på svenska så jag kan översätta.

FL: Ja, okej, du vill hellre prata svenska?

AA: Ja.

FL: Ja. Vem var det mer än Moamel där?

AA: Jag och Moamel och hans kusin. Moamels kusin.

FL: Okej. Vad heter...

AA: Han heter Mostafa tror jag.

FL: Så att det är Moamels kusin Mostafa?

AA: Ja.

FL: Mmm. Det var ni tre som spelade fotboll då?

AA: Mmm.

FL: Var är detta någonstans?

AA: Eh, Gullängsskolan, vid Gullängsskolan.

FL: Okej.

AA: Vet du var det ligger, Gullängsskolan?

FL: Ja, på ett ungefär. Är det någon fotbollsplan eller är det...

AA: Nej.

FL: ...en lekplats eller...

AA: Ja, fotbollsplan men inte gräs typ.

FL: Är det grus?

AA: Nej.

FL: Nej, men är där fotbollsmål och så, så att ...

AA: Ja, typ två mål typ.

FL: Ja. Brukar ni vara där eller?

AA: Ja.

FL: Mmm. Vad händer sedan när... berätta vidare.

AA: Ja, sedan typ, vad heter han, kom han, Mohsen. Vi spelade (ohörbart 00:05:53) måste du stanna lite grand. Kan du spela sedan. Så, så, vad heter han, Mohsen han gick så han kom efter fem minuter. Han bara, kan jag spela nu. Så, vad... Moamel bara, nej, vänta lite. Sedan Mohsen sa till Moamel, håll käft, kanske. Så Moamel sa, håll käften själv. Så kom... så kom Mohsen... typ (ohörbart 00:06:20) eller boxa honom, jag tror här, så Moamel blödde tror jag. Sedan Mohsen cyklade och...

FL: Så att om jag fattar rätt så kom han dit först...

AA: Ja.

FL: ...och sedan så ville han vara med men, men Moamel sa att han fick vänta lite...

AA: Ja.

FL: ...och sedan så kom han tillbaka efter fem minuter?

AA: Ja.

FL: Och det är då han fick... berätta lite mer om vad som hände när han kom tillbaka där.

AA: Så han kom tillbaka, han ville spela direkt.

FL: Ja.

AA: Så Moamel sa att han måste vänta lite (ohörbart 00:06:49) så han bara, nej, håll käften. Så Moamel bara, håll käften själv. Sedan kommer Moamel, eller så kommer Mohsen och nickar Moamel och så bara jag tror boxar honom här (ohörbart 00:07:01) så Moamel blödde.

FL: Ja, och du visar med knytnäven, var det så att han träffade...

AA: Knyt?

FL: Knyt, knyt.

AA: Nej, han nicka han typ.

FL: Jaha, skallade honom.

AA: Ja, typ, jag tror det. Ja, eh, ja.

FL: Tog han tag i...

AA: I Moamel?

FL: Ja.

AA: Vet inte, jag tror, jag tror, jag tror, jag tror inte det. Jag kommer inte ihåg.

FL: Var var detta någonstans, eller var det...

AA: I Gullängens...

FL: Ja, men, alltså, var det mitt på planen eller var det...

AA: Ja, mitt i planen.

FL: Ja, var var du någonstans när detta hände?

AA: Jag var målvakt.

FL: Ja, hur långt ifrån var du då?

AA: 20 meter tror jag, tror jag det var.

FL: Mmm.

AA: (ohörbart 00:07:45) kommer Mohsen och ville typ slå Moamel mer, så kommer jag och (ohörbart 00:07:49) och sedan, jag sa, Mohsen, gå härifrån i stället.

FL: Och du säger att han nickade, eller skallade...

AA: Ja, skallade, ja.

FL: Ja. Vet du var det träffade någonstans, du pekade på näsan...

AA: Här, ja, här typ.

FL: Ja. Hur, vad gjorde...

AA: Moamel?

FL: Ja.

AA: Typ, han ramlade, bakom, så blödde han.

FL: Okej, så han ramlade på marken?

AA: Ja.

FL: Och så blödde han?

AA: Mmm.

FL: Mmm. Vad hände sedan när han ramlade på marken?

AA: Jag tog upp han till hos honom.

BT: Vad då, ta bort honom?

AA: Ja, jag tar han till (ohörbart 00:08:25), till Moamels hus.

FL: Hem till honom?

AA: Ja.

FL: Mmm. Hände det någonting mer som Mohsen gjorde?

AA: Nej, jag tror inte det. Sedan, vi ringde polisen, polisen kom och så... Sedan, efter typ två veckor så, så kommer Moamels farsa och så pratar med Mohsen så de blir kompisar nu.

FL: Ja, okej.

AA: Ja, jag tror det.

FL: Så det som Mohsen gjorde, det var och skallade...

AA: Ja.

FL: ...Moamel då, så att det träffade i näsan...

AA: Ja.

FL: ...och att det blödde. Han ramlade på marken, mmm. Vad gjorde Moamel?

AA: Moamel?

FL: Ja.

AA: Ingenting.

FL: Ingenting?

AA: (ohörbart 00:09:04) Mohsen är stor, och stark.

FL: Ja. Men han slog inte tillbaka eller någonting sådant, det är så jag menar?

AA: Han kunde inte göra det.

FL: Nej. Vad gjorde Mohsen när han låg på marken, Moamel?

AA: Så han står, stod så bara, så kollade på Moamel, så kommer jag och så, säger till, Mohsen, gå härifrån bara. Så han bara, okej, så han cyklade.

FL: Ja, okej. Så det är den här nicken, eller skallningen då som gjorde det?

AA: Ja.

FL: Känner du honom, den här Mohsen?

AA: Jag känner dom två båda.

FL: Vad sa du?

AA: Jag känner dom båda två.

FL: Båda två. Umgås du med båda eller...

AA: Ja.

FL: ...alltså, träffar du båda?

AA: Nu?

FL: Nej, då.

AA: Nej, jag träffar Moamel bara i skolan, men Mohsen, vet inte, han flyttade typ, typ... jag, typ... när jag träffade honom senast, typ förra året.

FL: Ja. Men då innan det hände, alltså, då när ni spelade fotboll...

AA: Ja.

FL: ...brukade du träffa...

AA: Nej, Moamel, men Mohsen, det var första gången jag såg komma.

FL: Ja, okej. Men... så det var första gången du träffade honom?

AA: Nej, nej, jag träffade honom i skolan...

FL: Ja.

AA: ...han gick samma klass med mig.

FL: Jaha.

AA: Så när, jag, jag menade första gången spelade han, han kommer till denna planen, första gången.

FL: Mmm, är ni lika gamla eller?

AA: Ja...

FL: Har du träffat honom innan, eller efter det menar jag?

AA: Efter?

FL: Ja.

AA: Ja.

FL: Har ni pratat om det?

AA: Om (ohörbart 00:10:32), nej. Jag träffade typ, ja, jag har träffat, jag träffade honom förra året med Moamel också. Dom blir kompisar nu.

FL: Dom är kompisar?

AA: Ja.

FL: Mmm.

AA: Men inte så nära kompisar.

FL: Nej. När Moamel ligger där ner och han hade fått det här slaget...

AA: Ja.

FL: ...var han avsvimmad eller...?

AA: Eh, så han, han bara så, han började gråta och sådant.

FL: Han började gråta?

AA: Ja.

FL: Ja. Och så började det blöda som du säger?

AA: Ja.

FL: Mmm. Vad gör Mohsen när du kommer fram till Moamel sedan?

AA: När jag kommer fram till...

FL: Ja.

AA: ...till Moamel, han gjorde ingenting, han bara sa till mig, han bara, han sa till mig, han som började... han som började bråka med mig. Så sa jag till Mohsen, nej, du som började. Så Mosen han bara... han bara kolla, han, han gjorde ingenting. Sedan bara, jag sa till Mosen, gå härifrån i stället. Han ville bråka med Moamel mer, han vill slå Moamel mer.

FL: Vill han bråka med mer...

AA: Ja, han vill slå Moamel mer, så...

FL: Hur visade han det att han ville bråka mer?

AA: (ohörbart 00:11:41) akta, akta.

FL: Var du emellan dem?

AA: Ja, jag var emellan dom, jag kommer springande till mellan dom, så han bara akta. Så jag bara, nej, gå härifrån, så. Sedan lyssnade han på mig och cyklade han.

FL: Så han lyssnade på dig och så cyklade han iväg?

AA: Ja, mmm.

FL: Sa han någonting till Moamel?

AA: Nej, jag vet inte, jag tror, nej, det tror jag inte han gjorde.

FL: Mmm.

AA: Nej, det tror jag inte han gjorde.

FL: Har du någonting Bodil?

BT: Jag undrar om du såg några skador eller så, på Moamel?

AA: Nej, bara hans (ohörbart 00:12:22). Och sedan, när han ramlade han fick ont i huvudet... på marken. Ja, eh, jag tror det.

FL: FL: Och du sa att det var inte gräs, men det var inte grus heller.

AA: Nej.

BT: Är det asfalt?

AA: Ja, asfalt.

FL: Ja, okej.

BT: Så att du såg, du såg att han blödde?

AA: Moamel?

BT: Ja.

AA: Ja.

BT: Mmm, och sedan har han sagt till dig sedan att han hade ont i...

AA: Nej (ohörbart 00:12:51) honom när han ramlade, han fick ont i huvudet.

FL: Och sedan grät han och så blödde det från näsan?

AA: Mmm.

FL: Mmm. Är det någonting mer som vi har glömt att fråga dig, någonting som du kan...

AA: Nej, jag tror inte det.

FL: Nej, det är det du kommer ihåg?

AA: Så... så kommer jag ihåg, jag kommer ihåg inte mer.

FL: Du kommer inte ihåg mer?

AA: Nej.

FL: Nej.

AA: Eller, jag vet inte, kanske om du frågar mig något, kanske jag kommer ihåg.

FL: Vad sa du?

AA: Om du frågar mig så kanske kommer jag ihåg.

FL: Ja, om det är någonting mer jag frågar, mmm.

AA: Ja, jag kanske kommer ihåg.

FL: Var var kusinen någonstans, Mostafa?

AA: Han bara stod och kollade.

FL: Ja, var stod han någonstans?

AA: Mellan dom.

FL: Emellan dom?

AA: Ja.

FL: Du var målvakt?

AA: Ja, och sedan, jag var här och så dom båda två var där, alltså, Moamel och Mostafa, och Moamel eh, Mohsen kommer från en väg. Och sedan står Moamel, och Mostafa var nära Moamel, bredvid honom typ. Men han kunde inte göra någonting.

FL: Nej.

AA: Jag tror han blev rädd och sådant.

FL: Vem?

AA: Mostafa.

FL: Ja, okej. Hur gammal är Mostafa?

AA: Typ 13 eller 14.

FL: Han är lite yngre än...

AA: Ja.

FL: Hur gammal är Mohsen?

AA: Mohsen?

FL: Ja, han gick ju i samma klass som dig, är ni i samma...

AA: Typ 16 eller 17, ja.

FL: Och Moamel, hur gammal är han?

AA: 13 eller 14.

FL: Okej, han är också yngre.

AA: Ja.

FL: Har du något mer Bodil?

BT: Nej, jag skall bara se så att det stämmer här att, ni spelade fotboll och du stod i mål...

AA: Mmm.

BT: ...och de andra två killarna var och spelade en bit därifrån, kanske 20 meter från dig?

AA: Typ 20-15.

BT: 15-20 meter från dig, ja. Och så kommer Mohsen från sidan och kommer...

AA: Kommer från en väg, Mohsen.

BT: Ja, mmm.

FL: Ja, Nasad, det gick ju bra det här med svenska.

T: Ja, jag hörde.

FL: Ja, det är bra. Men Nasad, vi avslutar dig och tackar så mycket.

T: Ja, tack så hemskt, ja, okej.

FL: Tack, hej då.

AA: Hej då.

T: Hej då.

FL: Och jag glömde att säga att klockan var tio när vi började och nu är klockan 10:15. Så vi avslutar då.

AA: Ja.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
1302-K12553-12

Hörd person Fasi, Mohsen		Personnummer 19960120-	
Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Ja	Sätt ID sedan tidigare uppgifter	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Seidi	Språk Arabiska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Misshandel, fotbollsplan invid gården vid Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16			
Underrättad om misstanke Ja	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna) Ja		
Försvarare/ombud önskas Tommy Carlson	Försvarare/ombud närvarande Ja	Godtar den försvarare som rätten förordnar	

Förhørsledare Bodil Trommestad	Förhørsdatum 2013-10-22	Förhör påbörjat 10:15	Förhör avslutat 10:28
Förhørsplats Häktet, Göteborg	Typ av förhör RB 23:6	Förhörsätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Försvarare Tommy Carlsson närvarande vid förhöret.
Förhöret hålles med hjälp av tolk som är närvarande i rummet på arabiska.

Mohsen delges om att han är misstänkt för misshandel genom våld tillfoga målsägande smärta i och på näsan. Detta har skett i samband med att Mohsen kom till fotbollsplanen och ville vara med i spelet vid Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16.

Mohsen ombeds berätta vad han minns av händelsen.
Mohsen säger att han känner till händelsen, att han varit på fotbollsplanen.
Han undrar var det var någonstans för han minns inte var.
Mohsen informeras då om att det var Moamel, Amer och Mustafa som spelade boll och han ville vara med.

Mohsen säger att han var med och spelade fotboll med dem. Han säger att det var en av dem som började slå honom på benen när de spelade.
På fråga vem som slog honom på benen säger Mohsen att det var han jag talade om i början på förhöret, Moamel.

Mohsen tillfrågas om han slagit Moamel eller någon annan och han svarar att det har han inte.
Han tillfrågas om han använt något annat våld men det har han inte heller gjort.

Mohsen tillfrågas om han såg att Moamel fick näsblod och Mohsen svarar att det såg han inte. Moamel bara ljuger.

Mohsen säger att han suttit fängslad i 4 månader för detta och vill inte säga något mer. Det

måste vi förstå.

Mohsen säger att vi inte bryr oss, utan håller på så här för att ha vårt arbete kvar. Vi bara hittar på nya saker hela tiden.

Det enda Mohsen vill är att få det bra i sitt liv.

Han säger att vi kan kasta pappret jag skriver på. Mohsen har inget mer att säga om händelsen. Han har inte begått något brott.

Advokaten tillfrågas om han har någon fråga. Advokaten har inget att tillägga.

Förhöret läses upp och Mohsen tillfrågas om han godkänner förhöret och om det som läses upp stämmer. Mohsen svarar att han inte vet.



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Diariernr
1302-K12553-12

Skäligen misstänkt person
Fasi, Mohsen

Personnr
19960120-

Misstankeuppgift

Brottsmisstankenr
POD13-BM2013-155896165-YY

Diariernr
1302-K12553-12

Brottskod
9311

Brottsbeskrivning
Misshandel

Beslutsdatum misstankebeslut
2013-09-12

Beslutsfattare misstankebeslut
Pettersson Wallin, Sonja



Personalia och dagsbottsavgift

Utskriftsdatum
2013-11-04

Namn Fasi, Mohsen		Personnummer 19960120-	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland	
Medborgarskap	Hemvistland	Telefonnr	
Adress			
Folkbokföringsort	Senast kontrollerad mot folkbokföring - -		
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare	Telefonnr		
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Civilstånd	
Maka/make/sambos inkomst	Hemmavarande barn under 18 år		
Försörjningsplikt	Skulder		
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Maka/make/sambos taxerade inkomst			
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Polismyndighet
Hallands län

Enhet
VSR

Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18

Ärende

Diariern
1302-K12553-12

Handläggare
Trommestad, Bodil

Gärning

Misshandling genom att tillfoga målsägande smärta och skada i och på näsan, på fotbollsplanen vid Gullregnsvägen i Kungsbacka 2012-05-16

Berörd person

Personnr 19960120-	Efternamn Fasi	Förnamn Mohsen
Underrättelse utsänd 2013-11-01	Yttrande senast	Underrättelse slutförd 2013-11-04

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

Delgiven via sin advokat

Notering

Givits möjlighet att ta del av fu protokollet via sin advokat

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvare

Namn

Tommy Carlson

Underrättelse utsänd 2013-11-01	Yttrande senast	Underrättelse slutförd 2013-11-04
------------------------------------	-----------------	--------------------------------------

Underrättelsesätt

Fått ex av fu protokollet

Notering

Utskrift av videoförhör med målsäganden ej klart vid delgivning. Kommer att redovisas i tilläggsprotokoll.

Offentlig försvarare och hans klient har underrättats om möjlighet att se videoförhöret, men avböjer.

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran